

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2008/15100]

Overhandiging van geloofsbrieven

Op 2 juli 2008, hebben H.E. de heer Veselin Sukovic, de heer Usman Baraya, Mevr. Johanna Hendrika Maria Pollmann-Zaal, de heer Karl Schramek en de heer Avirmed Battur de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van Montenegro, van de Bondsrepubliek Nigeria, van het Koninkrijk der Nederlanden, van Oostenrijk en van Mongolië te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar hun residentie teruggebracht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2008/15100]

Remise de lettres de créance

Le 2 juillet 2008, LL. EE. M. Veselin Sukovic, M. Usman Baraya, Mme Johanna Hendrika Maria Pollmann-Zaal, M. Karl Schramek et M. Avirmed Battur ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement du Monténégro, de la République fédérale du Nigéria, du Royaume des Pays-Bas, d'Autriche et de Mongolie à Bruxelles.

LL.EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 2333

[2008/09607]

18 JUNI 2008. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de procedure inzake bepaalde huurgeschillen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 1344septies van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 1344septies. Dit artikel is van toepassing op elke hoofdvordering ingeleid bij verzoekschrift, bij dagvaarding of bij vrijwillige verschijning betreffende de huur van woningen.

Onverminderd het bepaalde in de artikelen 731, eerste lid, 732 en 733 poott de rechter de partijen te verzoenen.

Indien de partijen niet tot verzoening komen of in geval van verstek, wordt de procedure ten gronde behandeld. Het vonnis vermeldt dat de partijen niet tot verzoening kwamen. »

Art. 3. Artikel 376 van de programmawet (I) van 24 december 2002 wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 2333

[2008/09607]

18 JUIN 2008. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure relative aux litiges en matière de louage

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 1344septies du Code judiciaire, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1344septies. Le présent article s'applique à toute demande principale introduite par requête, par citation ou par comparution volontaire en matière de location de logement.

Sans préjudice des dispositions des articles 731, alinéa 1^{er}, 732 et 733, le juge tente de concilier les parties.

En cas de non-conciliation ou de défaut, la procédure a lieu au fond. Le jugement indique que les parties n'ont pu être conciliées. »

Art. 3. L'article 376 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
52-815 - 2007/2008 :
Nr. 1 : Wetsvoorstel van Mevr. Schrijvers c.s.
Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
Nr. 4 : Verslag.
Nr. 5 : Tekst aangenomen door de Commissie.
Nr. 6 : Amendement ingediend in de plenaire vergadering.
Nr. 7 : Amendement ingediend in de plenaire vergadering.
Nr. 8 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.
Integraal Verslag : 10 april 2008.
Stukken van de Senaat :
4-693 - 2007/2008 :
Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
Nrs. 2 tot 4 : Amendementen.
Nr. 5 : Verslag.
Handelingen van de Senaat : 5 juni 2008.

Documents de la Chambre des représentants :
52-815 - 2007/2008 :
N° 1 : Proposition de loi de Mme Schrijvers et consorts.
N°s 2 et 3 : Amendements.
N° 4 : Rapport.
N° 5 : Texte adopté par la Commission.
N° 6 : Amendement déposé en séance plénière.
N° 7 : Amendement déposé en séance plénière.
N° 8 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.
Compte rendu intégral : 10 avril 2008.
Documents du Sénat :
4-693 - 2007/2008 :
N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.
N°s 2 à 4 : Amendements.
N° 5 : Rapport.
Annales du Sénat : 5 juin 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 2334 [C - 2008/00602]

5 JUNI 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het Stedelijk Sportstadion Jules Matthijs inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder «perimeter», de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9° van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Voor het stadion van KSV Sottegem, gelegen in de Kastanjelaan 85, te 9620 Zottegem, wordt de perimeter afgebakend door: het kruispunt N42 (Europaweg) met de N454 (Langestraat), de Langestraat, de Tweekerkenstraat, het Sint-Pietersplein, de Erwetegemstraat, de Meerlaan, de Hoogstraat, de Heldenlaan, de Bruggenhoek, de N462 (Buke) tot aan het kruispunt met de N42 (Europaweg) en de N42 (Europaweg) van het kruispunt met de N462 tot aan het kruispunt N42 met de N454 (Langestraat).

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 5 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 2334 [C - 2008/00602]

5 JUIN 2008. — Arrêté royal déterminant le périmètre du « Stedelijk Sportstadion Jules Matthijs » en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9° de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

Art. 2. Pour le stade de KSV Sottegem, sis Kastanjelaan 85, à 9620 Zottegem, le périmètre est délimité par : le croisement de la N42 (l'Europaweg) avec la N454 (la Langestraat), la Langestraat, la Tweekerkenstraat, le Sint-Pietersplein, la Erwetegemstraat, le Meerlaan, la Hoogstraat, le Heldenlaan, le Bruggenhoek, la N462 (Buke) jusqu'au croisement avec la N42 (l'Europaweg) et la N42 (l'Europaweg) dès le croisement avec la N462 jusqu'au croisement de la N42 avec la N454 (Langestraat).

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL